

说明书 : MWP 336 & MWP 337 (丹麦)

技术要求

1. 印刷字体、图案应鲜明、亮丽，无漏印、错印、倾斜等缺陷。
2. 尺寸规格: A5版(长×宽=210mm×145mm)公差±5mm, 70 克/平方米。
3. 纸张页数:**18**张。
4. 印刷颜色:单墨黑白。
5. 符合惠而浦中国关于RoHS指令的《保证书》要求。

销售地 欧洲 个 / 台 原使用机型 MWP 336 & MWP 337 (丹麦)	(d)					说明书 (丹麦语)	惠而浦 (中国) 股份有限公司			
	(c)						图 样 标 记			
	(b)									
标记	处数	更改内容	张丽贞	20191202	日期		重 量	比 例		1:1
设计		标准化					共 1 张	第 1 张		
校核		审 批								
会 签		日 期					部件编号	432E15A004204A		

SUPREMECHEF



For model MWP 336 and MWP 337

Gebrauchsanweisung

Instruction for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso

Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації

Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual De Instruções

Instrucciones para el uso

Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкция по эксплуатации

مادختسالا تاميل علت

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

INDHOLDSFORTEGNELSE

OPSTILLING

OPSTILLING	3
------------------	---

SIKKERHED

VIKTIGE SIKKERHEDSREGLER	4
VEJLEDNING TIL FEJLFINDING	5
FORHOLDSREGLER	6

TILBEHØR OG VEDLIGEHOLDELSE

TILBEHØR	7
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	8

BETJENINGSPANEL

BETJENINGSPANEL	9
BESKRIVELSE AF SKÆRMEN	11

GENEREL BRUG

STANDBY	12
STARTLÅS/BØRNELÅS	12
SÅDAN AFBRYDES OG STANDSES TILBEREDNINGEN	12
SÅDAN OMRØRES/VENDES OG TILFØJES MADVARER	12
STOP TURNTABLE (SÅDAN STOPPES DREJETALLERKEN)	13

TILBEREDNINGSFUNKTIONERNE

JET START	14
CLOCK (UR)	15
MICROWAVE (MIKROBØLGE)	16
GRILL	17
COMBI (KOMBI) (MICROWAVE + GRILL (MIKROBØLGE + GRILL))	18
DUAL CRISP (DOBBELT SPRØD)	19
JET DEFROST (JET-OPTØNING)	20
BREAD DEFROST (OPTØNING AF BRØD)	21
KEEP WARM (HOLD VARM)	22
SOFT/MELT (BLØDGØR/SMELT) (DEDIKERET KNAP PÅ MWP 336)	23
CHEF MENU (KOKKENS MENU)	26
AUTO CLEAN (AUTOMATISK RENGØRING)	29
DOUGH RISING (HÆVNING AF DEJ) (DEDIKERET KNAP PÅ MWP 336)	30
SPECIAL MENU (SÆRLIG MENU) (DEDIKERET KNAP PÅ MWP 337)	31

MILJØMÆSSIGE TIPS

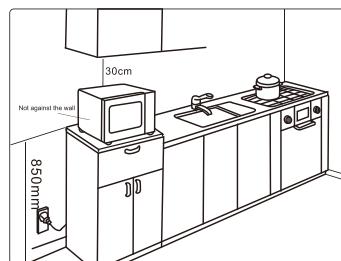
MILJØMÆSSIGE TIPS	32
TEKNISK SPECIFIKATION	33

OPSTILLING

INDEN APPARATET TILSLUTTES

Stil mikrobølgeovnen i passende afstand af andre varmekilder. For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der være mindst 30 cm fri plads over mikrobølgeovnen.

Mikrobølgeovnen må ikke placeres i et køkkenskab. Denne mikrobølgeovn er ikke beregnet til at blive placeret eller brugt på en bordplade, der befinner sig mindre end 850 mm over gulvet. Mikrobølgeovnens venstre side (set forfra) må IKKE vende mod væggen!



- * Fjern ikke beskyttelsespladerne i siden af ovnrummet. De hindrer, at der kommer fedt og madpartikler ind i bølgelederne.
- * Sørg for, at spændingen på mærkepladen svarer til spændingen i hjemmet.
- * Stil mikrobølgeovnen på en stabil og plan overflade, der er solid nok til at bære mikrobølgeovnen og det tilbehør, der anvendes i den. Håndter ovnen med forsigtighed.
- * Sørg for, at der er plads nok under, over og omkring mikrobølgeovnen til at sikre tilstrækkelig luftventilation.
- * Sørg for, at apparatet ikke er beskadiget. Sørg for, at mikrobølgeovnens ovnlåge lukker tæt mod lågeholderen, og at den indvendige tætningsliste i lågen ikke er beskadiget. Tøm mikrobølgeovnen, og gør den ren indvendig med en blød, fugtig klud.
- * Anvend ikke dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet. Dyp ikke ledningen eller stikproppen i vand. Hold ledningen væk fra varme overflader. Ellers er der risiko for elektrisk stød, brand eller anden fare.
- * Brug ikke en forlængerledning: Hvis strømforsyningsledningen er for kort, skal du få en autoriseret el-installatør eller servicetekniker, til at installere en kontakt tæt ved køkkenredskabet.

! ADVARSEL:

- * Forkert brug af jordstikket kan resulterer i risiko for elektrisk stød.
- * Kontakt en autoriseret el-installatør, hvis instruktionerne for jordforbindelse ikke er ordentlig forstået, eller hvis der er tvivl om hvorvidt mikrobølgeovnen er ordentlig jordforbundet.

! BEMÆRK:

Inden mikrobølgeovnen bruges for første gang, anbefales det at beskyttelsesfilmen tages af betjeningspanelet og spændebåndet tages af ledningen.

EFTER TILSLUTNING

Mikrobølgeovnen kan kun anvendes, hvis mikrobølgeovnens ovnlåge er lukket korrekt.

- * Dårlig tv-modtagelse og radioforstyrrelser kan forekomme, hvis mikrobølgeovnen installeres i nærheden af tv, radio eller antenne.
- * Jordforbindelse af dette apparat er obligatorisk. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skade på personer, dyr eller ting som følge af manglende overholdelse af lovgivningen.
- * Producenterne er ikke ansvarlige for eventuelle problemer, der skyldes manglende overholdelse af disse angivelser.

SIKKERHED

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER

Læs disse regler omhyggeligt, og gem dem til senere reference

- * Hvis noget inden i/uden for mikrobølgeovnen begynder at brænde eller ryge, skal du holde mikrobølgeovnens ovnlåge lukket og slukke for mikrobølgeovnen. Tag stikket ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen eller gruppeafbryderen.
- * Lad aldrig mikrobølgeovnen være uden opsyn, især hvis der anvendes papir, plast eller andre brændbare materialer i forbindelse med en tilberedning. Papir kan forkulle eller brænde, og nogle plasttyper kan smelte under opvarmning af madvarer.

! ADVARSEL:

- * Hvis lågen eller lågetætningerne beskadiges, må ovnen ikke bruges før den er repareret af en servicetekniker.

! ADVARSEL:

- * Det er farligt for alle end uddannede serviceteknikere, at udføre service eller reparatiorer, hvor der skal afmonteres et dæksel, der beskytter mod mikrobølgeenergien.

! ADVARSEL:

- * Væsker og anden mad må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da det er muligt, at de kan eksplodere.

! ADVARSEL:

- * Hvis apparatets kombinationsfunktion bruges, må det kun betjenes af børn, der overvåges af voksne, pga. de høje temperaturer, der dannes.

! ADVARSEL:

- * Apparatet og dens tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Du skal være forsiktig med at røre ved varmeelementerne inden i ovnen.
- * De tilgængelige dele kan blive meget varme under brug. Børn under 8 år skal holdes væk fra ovnen, medmindre de er under konstant opsyn.
- * Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af fødevarer og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, eller opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude eller lignende kan føre til personskader, antændelse eller brand.
- * Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risiko ved at bruge det.
- * Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn under 8 år, medmindre de er under konstant opsyn. Børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Hold apparatet og dets ledningen utilgængelig for børn under 8 år.
- * Anvend ikke mikrobølgeovnen til kogning eller opvarmning af hele æg med eller uden skal, da de kan eksplodere, selv når mikrobølgerne ikke varmer længere.

! ADVARSEL:

- * Mikrobølgeovnen må ikke bruges til, at varme noget som helst, der er pakket ind i en lufttæt, lukket beholder. Trykket i beholderen stiger, så den kan forårsage skade, når den åbnes, eller den kan eksplodere.

! ADVARSEL:

- * Lågetætningen og området omkring lågen skal jævnligt eftersettes for skader. Hvis der er skader i disse områder, må ovnen ikke bruges, før den er repareret af en servicetekniker.

! BEMÆRK:

Ovnen er ikke beregnet til brug med et eksternt minutur eller med en separat fjernbetjening.

- * Lad aldrig mikrobølgeovnen være uden opsyn, hvis du tilbereder med meget fedtstof eller olie, da der kan gå ild i meget varm olie og fedtstof!
- * Opvarm eller anvend ikke brændbare materialer i eller tæt ved mikrobølgeovnen. Dampene kan starte en brand eller en ekspllosion.
- * Anvend ikke mikrobølgeovnen til tørring af tekstiler, papir, krydderier, krydderurter, træ, blomster eller andre brændbare materialer. Det kan resultere i en brand.
- * Anvend ikke aggressive kemikalier eller dampes i ovnen. Denne type mikrobølgeovn er specielt konstrueret til opvarmning og tilberedning af madvarer. Den er ikke beregnet til industri- eller laboratoriebrug.
- * Tunge genstande må ikke hænges eller stilles på lågen, da de kan beskadige ovnrummet og hængslerne. Der må ikke hænges genstande på lågehåndtaget.

VEJLEDNING TIL FEJLFINDING

! BEMÆRK:

Hvis mikrobølgeovnen ikke fungerer, skal du kontrollere nedenstående punkter, før du kontakter kundeservice:

- * Drejetallerken og drejekryds er anbragt korrekt.
- * Stikket sidder rigtigt i stikkontakten.
- * Lågen er helt lukket.
- * Kontroller sikringerne, og undersøg, om der er strømafbrydelse.
- * Kontrollér, at luften kan cirkulere omkring mikrobølgeovnen.
- * Vent 10 minutter, og prøv at bruge mikrobølgeovnen igen.
- * Åbn og luk lågen, før du prøver igen.

Ovenstående råd har til hensigt at hindre unødvendig rekvirering af service, som vil blive faktureret.

Hvis du skal ringe til kundeservice, bedes du venligst oplyse mikrobølgeovnens løbenummer og typenummer (se mærkepladen).

Se garantien angående yderligere vejledning.

Hvis ledningen skal skiftes, skal den skiftes med en original ledning, der kan leveres fra vores servicecentre. Ledningen må kun udskiftes af en uddannet servicetekniker.

! ADVARSEL:

- * Fjern ikke noget dæksel.
- * Service må kun udføres af en uddannet servicetekniker. Det er farligt for alle andre end uddannede serviceteknikere, at udføre service eller reparationer, hvor der skal afmonteres

et dæksel, der beskytter mod mikrobølgeenergien.

FORHOLDSREGLER

GENEREKT

Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende steder, som f.eks.:

- * Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdspladser,
- * stuehuse,
- * af gæster i hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
- * private hjem (der udlejer).

Anden brug er ikke tilladt (f.eks. til opvarmning af rum).

BEMÆRK:

- * Apparatet må ikke bruges uden madvarer i mikrobølgeovnen, når der anvendes mikrobølger. Ellers kan det ødelægge ovnen.
- * Ventilationsåbningerne i mikrobølgeovnen må ikke tildækkes. Hvis luftindtag og ventilationsåbninger er blokeret, kan det skade mikrobølgeovnen og give dårlige madlavningsresultater.
- * Hvis du øver dig i brug af mikrobølgeovnen, skal der sættes et glas vand ind i den. Vandet optager mikrobølgeenergien, så mikrobølgeovnen ikke bliver beskadiget.
- * Opbevar eller anvend ikke ovnen udendørs.
- * Anvend ikke ovnen tæt på en køkkenvask, i en fugtig kælder, i nærheden af en swimmingpool eller lignende.
- * Anvend ikke ovnrummet til nogen form for opbevaring.
- * Fjern metalposelukkere fra papir- eller plastposer, inden de anvendes i mikrobølgeovnen.
- * Anvend ikke mikrobølgeovnen til friturestegning. Olietemperaturen kan ikke kontrolleres.
- * Brug grydelapper eller ovnhandsker til mikrobølgeovne for at undgå at brænde fingrene ved berøring af beholdere, mikrobølgeovnens ovndele eller pander efter tilberedning.

VÆSKER

• For eksempel drikkevarer eller vand. Overophedning af væsken op over kogepunktet kan ske, uden at der kommer bobler. Det kan medføre, at den varme væske pludselig koger over.

Tag følgende forholdsregler for at undgå dette:

- * Undgå anvendelse af cylindriske beholdere med smalle åbninger.
- * Rør i væsken, inden beholderen placeres i mikrobølgeovnen.
- * Efter opvarmningen skal beholderen hvile et øjeblik. Rør efter rundt, og tag beholderen forsigtigt ud af mikrobølgeovnen.

VÆR FORSIGTIG

Når du har opvarmet babymad eller væske i en sutteflaske eller beholder, skal du altid røre rundt og kontrollere temperaturen før servering. Så sikrer du, at varmen er jævnt fordelt, og du undgår risikoen for skoldning eller vabler.

Fjern altid låg og sut før opvarmning!

TILBEHØR OG VEDLIGEHOLDELSE

TILBEHØR

- * Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn.
- * Sørg for at bruge tilbehør, der er ovnfast og tillader mikrobølgerne at passere.
- * Når du placerer mad og tilbehør i mikrobølgeovnen, skal du sikre dig, at det ikke berører ovnsiderne.
- * Dette er specielt vigtigt ved tilbehør af metal eller med metaldele. Hvis tilbehør, der indeholder metal, kommer i berøring med ovnrummet, mens ovnen er i brug, kan der opstå gnister, og ovnen kan beskadiges.
- * Metalbeholdere til mad og drikkevarer må ikke bruges i mikrobølgeovne.
- * Inden der tændes for mikrobølgeovnen, skal du altid sikre dig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Hvis drejetallerkenen ikke kan dreje frit, skal du bruge en mindre beholder eller funktionen Stop drejetallerken (se Store beholdere).

Tilbehør	Tip
	Drejekryds Anvend drejekrydset under drejetallerkenen. Sæt aldrig andet udstyr på drejekrydset. Sæt drejekrydset ind i ovnen.
	Glasdrejetallerken Brug drejetallerkenen ved alle former for tilberedning. Den opsamler dryppende safter og madrester, der ellers ville brænde fast på ovnbunden. Sæt glasdrejetallerkenen på drejekrydset.
	Dampkoger (kun på model MWP 337) Dampkogning af mad med en bestemt funktionen (dampkogning/kogning). Anbring altid dampkogeren på glasdrejetallerkenen.
	Rist Brug risten, når du tilbereder med funktionerne Grill eller Combi (Mikrobølge + Grill).
	Bageplade Stil maden direkte på bagepladen. Bagepladen kan forvarmes før brug (maks. 3 min). Brug altid glasdrejetallerkenen under bagepladen. Brug ikke noget tilbehør på bagepladen, da den hurtigt bliver meget varm og sandsynligvis vil beskadige redskabet.
	Håndtag til bageplade Brug det medfølgende håndtag til bagepladen, når den tages ud af ovnen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- * Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan overfladerne ødelægges. Det kan påvirke apparatets levetid, og det kan også medføre farlige situationer.
- * Anvend ikke metalskuresvampe, slibende rengøringsmidler, svampe af ståluld, skureklude o.l., da de kan beskadige betjeningspanelet samt mikrobølgeovnen indvendige og udvendige overflader. Brug en klud med mildt opvaskemiddel eller et stykke køkkenrulle med en glasrensespray. Sprøjtspray på et stykke køkkenrulle.
- * Med jævne mellemrum, og specielt efter overkogning, skal du fjerne drejetallerkenen og drejekrydset, så ovnbunden kan rengøres.
- * Brug en blød klud fugtet med et mildt opvaskemiddel til rengøring af ovnrummet, yder- og indersiden af ovnlågen samt lågefalsen.
- * Anvend ikke damprensere til rengøring af mikrobølgeovnen.
- * Ovnen skal rengøres regelmæssigt og alle madaflejringer fjernes.
- * Rengøring er den eneste form for vedligeholdelse, der normalt er brug for. Når ovnen skal rengøres, skal stikket tages ud af stikkontakten.
- * Sprøjtspray ikke direkte på mikrobølgeovnen.
- * Ovnen er beregnet til anvendelse med drejetallerkenen monteret.
- * Brug ikke mikrobølgeovnen, når drejetallerkenen er fjernet med henblik på rengøring.
- * Lad ikke fedt eller madrester blive siddende omkring lågen. Ved kraftig tilsmudsning skal du lade en kop med vand koge i ovnen i 2 eller 3 minutter. Dampen vil blødgøre snavset.
- * Hæld lidt citronsaft i en kop vand, sæt den på drejetallerkenen, og lad den koge nogle få minutter for at fjerne lugt fra ovnrummet.
- * Grillelementet har ikke behov for rengøring, da den stærke varme brænder alle rester. Derimod bør loftsbeklædningen under det rengøres regelmæssigt. Dette gøres med en blød klud fugtet med et mildt opvaskemiddel.
- * Hvis grillen ikke bruges ret tit, skal den startes i 10 minutter en gang om måneden, så alle stæk brændes af, og risikoen for brand mindskes.

BEMÆRK:

- * Fordampning/kondensation kan forekomme under kogeprogrammerne. Dette påvirker ikke resultaterne, da det ikke afhænger af kvalitet/din faglige dygtighed.

OMHYGGET RENGØRING:

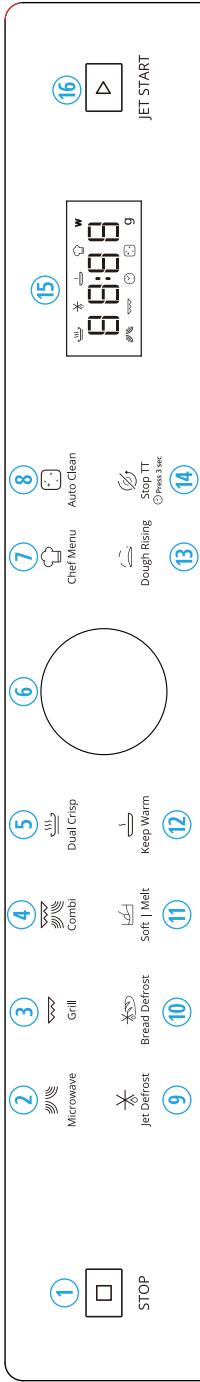
- * Bagepladen skal rengøres i mild opvaskemiddel. Pletter med fastbrændte rester kan rengøres med en skuresvamp og et mildt opvaskemiddel. Lad altid bagepladen køle af, før den rengøres.
- * Bagepladen må ikke komme i vand eller skylles, mens den stadig er varm. Hurtig afkøling kan skade den.
- * Brug ikke ståluldssvampe. Det vil ridse overfladen.

ÅLER OPVASKEMASKINE:

- Drejekryds
- Rist
- Håndtag til bageplade
- Glasdrejetallerken
- Dampkoger-tilbehør

BETJENINGSPANEL

BETJENINGSPANEL (MWP 336)



1 Stop-knap
Bruges til, at stoppe eller nulstille en af mikrobølgefunktionerne.

2 Mikrobølge-knap (Mikrobølge)
Bruges til, at vælge mikrobølge-funktionen.

3 Grill-knap
Bruges til, at vælge grill-funktionen.

4 Combi (Microwave + Grill)-knappen (Kombi (Mikrobølge + Grill))
Bruges til, at vælge kombi-funktionen (Mikrobølge + Grill).

5 Dual Crisp-knap (Dobbeltsprød)
Bruges til, at vælge dobbelt sprødfunktionen.

6 Confirmation-knap (Bekræft)/Drejeknap
Bruges til, at bekræfte dit valg, og til at indstille værdien.

7 Chef Menu-knap (Kokkens menu)
Bruges til, at se de automatiske opskrifter.

8 Auto Clean-knap (Automatisk rengøring)
Bruges til, at vælge den Automatiske Rengøringsfunktion.

9 Jet Defrost-knap (Jet-optørling)
Bruges til, at vælge Jet-optørlingsfunktionen.

10 Bread Defrost-knap (Optørling af brød)
Bruges til, at vælge brødoptørlingsfunktionen.

11 Soft/Melt-knap (Blødgør/smelte)
Bruges til, at vælge blødgør/smelte-funktionen.

12 Keep Warm-knap (Hold varm)
Bruges til, at vælge hold varm-funktionen.

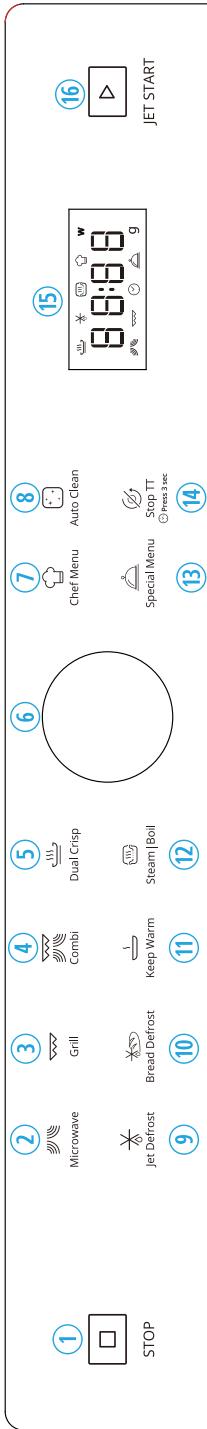
13 Dough Rising-knap (Hævning af dej)
Bruges til, at vælge hævning af dej-funktionen.

14 Stop Turntable-knap (Stop drejetallerken)
• Brug denne funktion, hvis du skal bruge en større beholder, der ikke kan dreje frit rundt i mikrobølgeovnen.
Dette virker kun på følgende funktioner:
- Combi (Microwave + Grill) (Kombi (Mikrobølge + Grill))
• Hold denne knap nede i 3 sekunder for, at indstille uret.

15 Skærm
Skærmen viser betjeningsoplysningerne.

16 Jet Start-knap
Bruges til hurtigt, at vælge mikrobølgefunktion med fuld styrke.

BETJENINGSPANEL (MWP 337)



1 Stop-knap
Bruges til, at stoppe eller nulstille en af mikrobølgefunktionerne.

2 Microwave-knap (Mikrobølge)
Bruges til, at vælge mikrobølge-funktionen.

3 Grill-knap
Bruges til, at vælge grill-funktionen.

4 Combi (Microwave + Grill)-knappen (Kombi (Mikrobølge + Grill))
Bruges til, at vælge funktionen Kombi (Mikrobølge + Grill).

5 Dual Crispknap (Dobbeltsprød)
Bruges til, at vælge dobbelt sprød-funktionen.

6 Confirmation-knap (Bekræft)/Drejknap
Bruges til, at bekære dit valg, og til at indstille værdien.

7 Chef Menu-knap (Kokkens menu)
Bruges til, at se de automatiske opskrifter.

8 Auto Clean-knap (Automatisk rengøring)
Bruges til, at vælge den Automatiske Rengøringsfunktion.
9 Jet Defrost-knap (Jet-optøning)
Bruges til, at vælge Jet-optøningsfunktionen.

10 Bread Defrost-knap (Optøning af brød)
Bruges til, at vælge brødoptøningsfunktionen.

11 Keep Warm-knap (Hold varm)
Bruges til, at vælge hold varm-funktionen.

12 Steam/Boil-knap (Dampkogning/kogning)
Bruges til, at vælge dampkogning eller kogning-funktionen.

13 Special Menu-knap (Særlig menu)
Bruges til, at åbne de særlige praktiske funktioner.

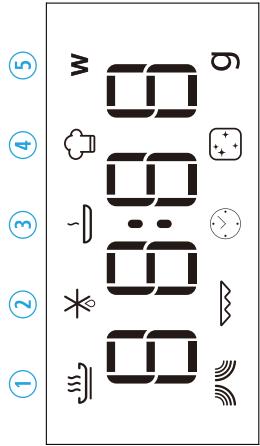
14 Stop Turntable-knap (Stop drejetallerken)
Brug denne funktion, hvis du skal bruge en større beholder, der ikke kan dreje frit rundt i mikrobølgeovnen.
Dette virker kun på følgende funktioner:
Combi (Kombi) (Microwave + Grill (Mikrobølge + Grill)).
• Hold denne knap nede i 3 sekunder for, at indstille uret.

15 Skærm
Skærmen viser betjeningsoplysningerne.

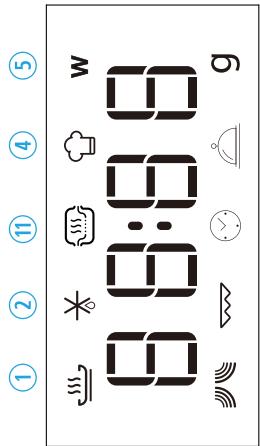
16 Jet Start-knap
Bruges til hurtigt, at vælge mikrobølgefunktion med fuld styrke.

BESKRIVELSE AF SKÆRMEN

MWP 336



MWP 337





STANDBY

* Hvis brugeren ikke bruger mikrobølgeovnen i 15 minutter, går den på standby. Tryk på en knap, for at afslutte.



STARTLÅS/BØRNELÅS

* Denne sikkerhedsfunktion aktiveres et minut efter, at mikrobølgeovnen er gået på "standby".

* Når sikkerhedsfunktionen er slæt til, skal lågen åbnes og lukkes igen, før du kan starte tilberedningen, ellers viser skærmen:



SÅDAN AFBRYDES OG STANDSES TILBEREDNINGEN

Sådan sættes tilberedelsen på pause:

- Ved at åbne lågen, kan du afbryde tilberedningen for at kontrollere, vende eller røre i maden. Indstillingen huskes i 5 minutter.

Sådan sættes tilberedningen i gang igen:

- Luk ovnlågen, og tryk EN gang på Jet Start-knappen eller Confirmation-knappen (Bekræft). Tilberedningen genoptages, hvor den blev afbrudt.

Hvis tilberedningen ikke skal sættes i gang igen:

- Tag maden ud, luk lågen og tryk på stop-knappen.

Når maden er blevet tilberedt:

- Apparatet bipper en gang i minuttet i 10 minutter. Dette er normalt og er beregnet til at køle produktet.
- Afhængigt af produktet, vil en eller flere af følgende fortsætte under nedkølingen: Ventilator, intern lampe, drejetallerken. Hvis det ønskes kan du trykke på STOP-knappen eller åbne lågen for at annullere signalet og stoppe afkølingen.
- Bemærk, at reducere eller stoppe den programmerede afkølingscyklus ikke har en negativ virkning på produktets funktion.



SÅDAN OMRØRES/VENDES OG TILFØJES MADVARER

* Afhængigt af den valgte funktion, kan det være nødvendigt at røre i/vende maden, eller at tilføje madvarer under tilberedningen. I disse tilfælde sætter ovnen tilberedningen på pause, og beder dig om at gøre følgende.

- Når du bliver bedt om det, skal du:

* Åbn lågen.

* Rør i/vend maden, eller tilføj madvarer (afhængig af, hvad du laver).

* Luk lågen, og start tilberedningen igen, ved at trykke på Confirmation-knap (Bekræft) / Jet Start-knappen.

! BEMÆRKNINGER:

- * Hvis lågen ikke åbnes inden for 2 minutter, efter du bliver bedt om at tilføje madvarerne, går ovnen på standby.
- * Hvis lågen ikke åbnes inden for 2 minutter, efter du bliver bedt om at omrøre eller vende maden, fortsætter ovnen med at tilberede maden (i dette tilfælde, vil det endelige resultat muligvis ikke blive optimalt).

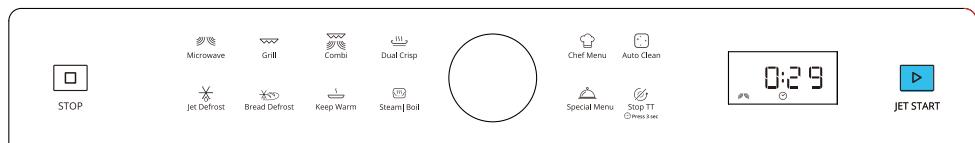
STOP TURNTABLE (SÅDAN STOPPES DREJETALLERKEN)

- For at opnå de bedste resultater, drejer glastallerkenen rundt under tilberedningen.
- Men, hvis du skal bruge en større beholder, der ikke kan dreje frit rundt i ovnen, er det muligt at tilberede maden, uden at glastallerkenen drejer rundt.
 - Combi Kombi (Microwave+ Grill (Mikrobølge + Grill))



JET START

Denne funktion bruges til hurtig opvarmning af madvarer med stort vandindhold, f.eks. klar suppe, kaffe eller te.



- ① Tryk på Jet Start-knappen.

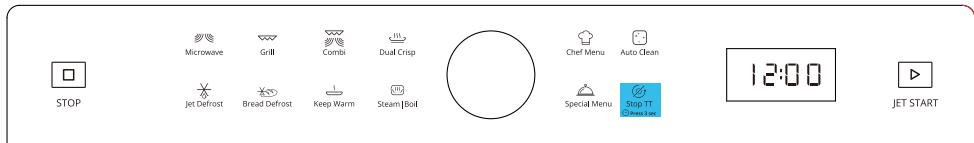
- * Hvis der trykkes på Jet Start-knappen, starter mikrobølgefunktionen på den højeste styrke i 30 sekunder, hvorefter tilberedningstiden øges med 30 sekunder, for hver gang der trykkes på Jet Start-knappen.
- * Når funktionen er startet, kan du også bruge drejeknappen til at ændre tilberedningstiden.

Tips og forslag:

- Når ovnen er på standby, er det muligt at bruge Jet Start-funktionen, ved at dreje på drejeknappen og indstille tiden. Tryk derefter på Confirmation-knappen (Bekræft), for at starte funktionen.



CLOCK (UR)



Indstillingen af uret sker første gang ovnen sluttet til (eller hvis der har været strømsvigt), eller hvis stop-knappen holdes nede i 3 sekunder.

- ① Drej på drejeknappen, for at indstille timerne.
- ② Tryk på Jet Start-knappen. Tallene til højre på skærmen begynder at blinke.
- ③ Drej på drejeknappen, for at indstille minutterne.
- ④ Tryk på Jet Start-knappen. Uret er nu indstillet.

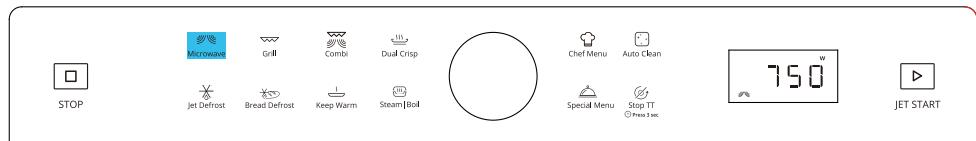
i Tips og forslag:

- Hvis der trykkes på stop-knappen, når uret indstilles, eller hvis uret ikke indstilles efter længere tid, afslutter ovnen ur-indstillingen uden at gemme noget, og skærmen viser "12:00".



MICROWAVE (MIKROBØLGE)

Mikrobølgefunktionen gør det muligt at varme og genopvarme mad og drikkevarer hurtigt.



- 1 Tryk på Microwave-knappen (Mikrobølge). 750 W vises på skærmen, og watt-ikonet begynder at blinke.
- 2 Drej på drejeknappen for at indstille styrken, og tryk derefter på Confirmation-knappen (Bekræft).
- 3 Skærmen viser standard-tilberedningstiden (30 sekunder). Drej på drejeknappen for, at indstille tilberedningstiden.
- 4 Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

TÆND/SLUK	ANBEFALET BRUG
900 W	Opvarmning af drikkevarer, vand, klar suppe, kaffe, te eller andre madvarer med højt vandindhold. Hvis fødevaren indeholder æg eller fløde, skal du vælge en lavere styrke.
750 W	Tilberedning af fisk, kød, grøntsager, osv.
650 W	Tilberedning af retter, der ikke kan omrøres.
500 W	Retter, der kræver påpasselighed, f.eks. saucer med højt proteinindhold, oste- og æggeretter, og tilberedning af sammenkogte retter.
350 W	Småkogning af gryderetter, smeltning af smør.
160 W	Optøning.
90 W	Blødgøring af is, smør og ost.

i Tips og forslag:

- For at bruge Mikrobølge-funktionen på fuld styrke, er dit produkt udstyret med en Jet Start-funktion. Med denne funktion kan man starte Microwave-funktionen (Mikrobølge) på den højeste styrke, ved blot at trykke på Jet Start-knappen. For hvert tryk på Jet Start-knappen, forlænges tilberedningstiden med 30 sekunder. Du kan læse mere om dette i afsnittet Jet Start-funktion på side 14.
- Det er muligt at ændre styrken og tilberedningstiden, selv efter tilberedningen er blevet startet. For at indstille styrken, skal du blot tryk på Mikrobølge-knappen, og drej på Drejeknappen, for at indstille værdien. For at ændre tilberedningstiden, kan du dreje på drejeknappen, eller tryk på Jet Start-knappen for at forlænge tilden med 30 sekunder.



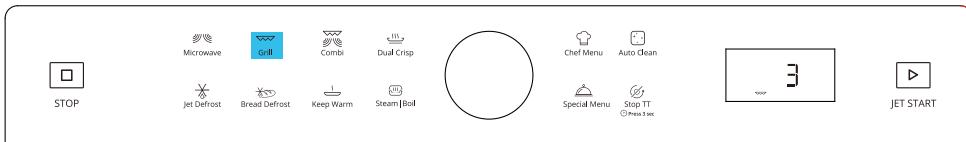
GRILL

Denne funktion bruger et kraftigt metalrørt til bruning af maden, som danner en grill- eller gratineringseffekt. Grill-funktionen kan bruges til at brune mad, som ostetoast, varme sandwich, kartoffelkroetter, pølser og grøntsager.

Beregnet tilbehør:



Rist



- ① Tryk på Grill-knappen.
- ② Drej på drejeknappen, for at indstille styrken (se tabellen nedenfor), og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ③ Drej knappen for at indstille tilberedningstiden, og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft) / Jet Start-knappen, for at starte tilberedningen.

	STYRKE
1	Lav
2	Mellem
3	Høj

Tips og forslag:

- Ved tilberedning af ost, toast, bøffer og pølser, skal maden lægges på risten.
- Sørg for, at de anvendte redskaber er varme- og ovnfaste, når du anvender denne funktion.
- Undgå, at bruge plastikredskaber, når du griller. De vil sandsynligvis smelte. Redskaber af træ eller karton er heller ikke egnede.
- Pas på ikke at røre ved loftspladen i ovnrummet under grillelementet.
- Det er muligt at ændre tilberedningstiden, selv efter tilberedningen er blevet startet.
- For at ændre tilberedningstiden, kan du dreje på drejeknappen, eller tryk på Jet Start-knappen for at forlænge tilden med 30 sekunder.



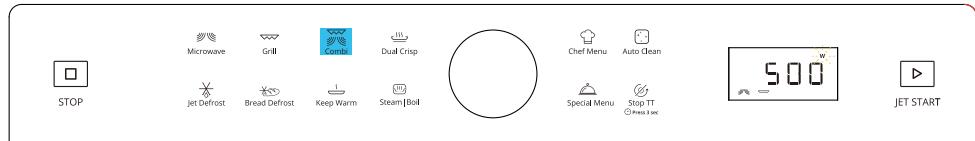
COMBI (KOMBI) (MICROWAVE + GRILL (MIKROBØLGE + GRILL))

Denne funktion kombinerer mikrobølger og grillen, så du kan tilberede gratinerede mad på kortere tid.

Beregnet tilbehør:



Rist



- ① Tryk på Combi-knappen (Combi).
- ② Drej på drejeknappen, for at indstille styrken (se tabellen nedenfor), og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ③ Drej på drejeknappen for, at indstille tilberedningstiden.
- ④ Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

! BEMÆRK:

Når tilberedningen er startet:

For at forkorte eller forlænge tilberedningstiden, kan du dreje på drejeknappen, eller tryk på Jet Start-knappen, for at forlænge tilden med 30 sekunder.

STYRKE	ANBEFALET BRUG
650 W	Grønsager
500 W	Lasagne
350 W	Fjerkræ og fisk
160 W	Kød
90 W	Gratineret frugt

i Tips og forslag:

- Lågen må ikke efterlades åben i for lang tid, når grillen er i brug, da temperaturen i så fald kan falde.
- Hvis du skal tilberede store gratinerede retter, hvor drejetallerkenen ikke skal dreje rundt, skal du dreje den en halv omgang halvvej gemmen tilberedningstiden. Dette er nødvendigt, for at få farve på hele oversiden.
- Sørg for, at de anvendte redskaber er velegnede til brug med mikrobølger, og at de er varme- og ovnfaste, når du bruger denne funktion.
- Undgå, at bruge plastikredskaber, når du griller. De vil sandsynligvis smelte. Redskaber af træ eller karton er heller ikke egnede.
- Pas på ikke at røre ved loftspladen i ovnrummet under grillelementet.



DUAL CRISP (DOBBELT SPRØD)

Denne eksklusive Whirlpool-funktion giver mulighed for, at få et perfekt gyldent brunt resultat, både på oversiden og undersiden af maden. Ved brug af både mikrobølger og grill-funktionen, når bagepladen hurtigt den rette temperatur, og begynder at brune maden og gør den sprød.

Følgende tilbehør skal bruges med den dobbelte sprød-funktionen:

* Bagepladen

* Håndtaget til at holde på bagepladen.

Brug denne funktion til at genopvarme og tilberede pizzaer og andre retter med bunde af dej. Funktionen er også god til stegning af bacon og æg, pølser, kartofler, pommes frites, hamburgere og andet kød, uden at tilføje olie (eller ved kun at tilføje en meget begrænset mængde olie).

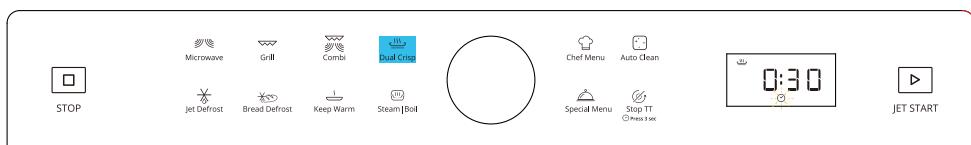
Beregnet tilbehør:



Bageplade



Håndtag til bageplade



- 1 Tryk på Dual Crisp-knappen (Dobbeltsprød).
- 2 Drej på drejeknappen for, at indstille tilberedningstiden.
- 3 Tryk på Confirmation-knappen(Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

! BEMÆRK:

Brug venligst bagepladen, der er egnet til dette. Hvis du bruger andre bageplader, der kan købes i almindelig handel, får du ikke det samme resultat med denne funktion.

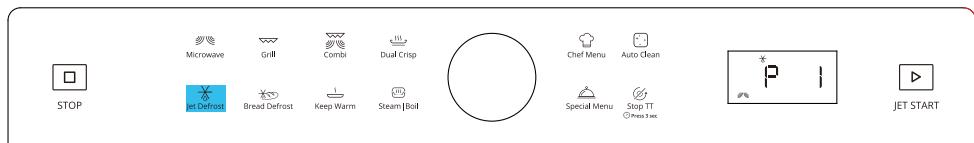
i Tips og forslag:

- Sørg for, at bagepladen placeres korrekt midt på glasdrejetallerkenen.
- Ovnen og bagepladen bliver meget varme, når denne funktion bruges.
- Sæt ikke den varme bageplade på varmefølsomme overflader.
- Pas på ikke at røre ved loftspladen i ovnrummet under grillelementet.
- Brug køkkenhandsker eller håndtaget til bagepladen, når du fjerner den.
- Inden tilberedning af mad, der ikke skal tilberedes i ret lang tid (pizza, kager...), anbefaler vi at bagepladen forvarmes i 2-3 minutter på forhånd.



JET DEFROST (JET-OPTØNING)

Med denne funktion kan du automatisk opøs mad, enten manuelt eller automatisk.
Brug denne funktion til opøning af kød, fjerkræ, fisk, grøntsager og brød.



- 1 Tryk på Jet Defrost-knappen (Jet-optøning).
- 2 Drej på drejeknappen, for at vælge den ønskede madkategori (se tabellen nedenfor).
- 3 Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft), for at bekræfte dit valg, og drej på drejeknappen for at indstille vægtværdien.
- 4 Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

MADKLASSER	VÆGT	TIP
P1 Kød	100 - 2000 g	Hakkekød, koteletter, bøffer eller stege. Efter tilberedningen, skal du lade kødet stå i mindst 5 minutter, for at få et bedre resultat.
P2 Kylling	100 - 2000g	Hel kylling, hele stykker eller fileter. Efter tilberedning af fjerkræ, skal du lade fjerkræt stå i 5-10 minutter.
P3 Fisk	100 - 1500g	Hel fisk, hele stykker eller fiskefileter. Efter tilberedning af fisk, skal du lade fisken stå i 5 minutter.
P4 Grøntsager	100 - 1500g	Blandet grøntsager, blomkål, gulerødder. Efter tilberedning af grøntsager, skal du lade dem stå i 5 minutter.
P5 Brød	50 - 550g	Frosne rundstykker, flutes og croissanter. Efter tilberedning af brødet, skal du lade det stå i 3 minutter.

Tips og forslag:

- For at opnå det bedste resultat, anbefaler vi maden opøs direkte på drejetallerkenen. Hvis nødvendigt, kan man bruge en plastikbeholder, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.
- Kogte fødevarer, gryderetter og kødsvose tør lettere op, hvis der røres rundt i dem under opøningen.
- Adskil stykkerne, efterhånden som de tør op. Enkeltfrosne stykker tør hurtigere op.
- Vend/rør rundt i store stykker, når du er halvvejs gennem opøningen.



BREAD DEFROST (OPTØNING AF BRØD)

Brug denne funktion til hurtigt at optø og varme frosne rundstykker, baguetter & croissanter.

Følgende tilbehør skal bruges med brødoptøningsfunktionen:

* Bagepladen

* Håndtaget til at holde på bagepladen.

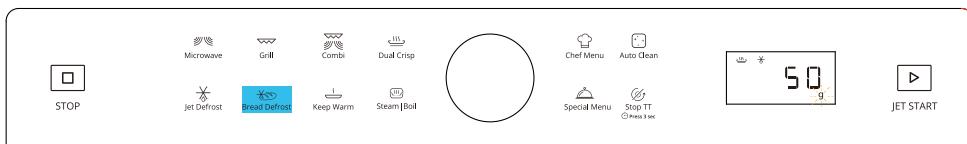
Beregnet tilbehør:



Bageplade



Håndtag til bageplade



- ① Tryk på Bread Defrost-knappen (Optøning af brød).
- ② Dreh på drejeknappen for at indstille vægtværdien.
- ③ Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

! BEMÆRK:

Ovenen bruger automatisk mikrobølge- og grill-funktionerne til at opvarme bageplade. På denne måde når bageplade hurtigt dens temperatur. Når ovnen er forvarmet, beder den dig om at sætte maden i.

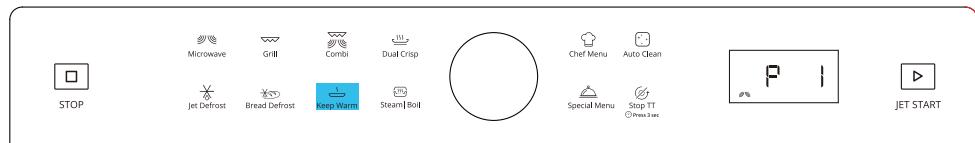
i Tips og forslag:

- Sørg for, at bagepladen placeres korrekt midt på glasdrexetallerkenen.
- Ovnen og bagepladen bliver meget varme, når denne funktion bruges.
- Sæt ikke den varme bageplade på varmefølsomme overflader.
- Brug køkkenhandsker eller håndtaget til bagepladen, når du fjerner den.
- Brug kun den medfølgende bageplade til denne funktion. Hvis du bruger andre bageplader, der kan købes i almindelig handel, får du ikke det samme resultat med denne funktion.
- Du kan læse mere om hvordan man røre i/vender maden, og tilføjer mad i tabellen på side 12.



KEEP WARM (HOLD VARM)

Med denne funktion kan du holde nyligt tilberedt mad varm.



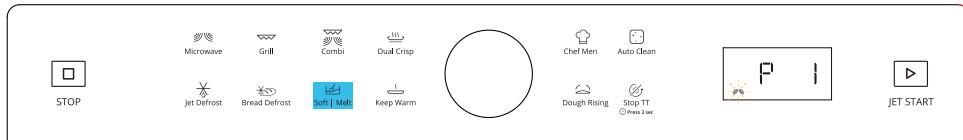
- ① Tryk på Keep Warm-knappen (Hold varm).
- ② Drej på drejeknappen, for at vælge madkategori (se tabellen nedenfor), og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ③ Drej knappen for at indstille vægtværdien, og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft) / Jet Start-knappen, for at starte tilberedningen.
- ④ Tilberedningen starter efter 30 minutter nedtælling.

MADKATEGORI	VÆGT	TID	BEHOLDER	TIP
P1	Pizza	300g - 800g	30min	Bageplade Pizza med tyk bund, pizza med tynd bund, quiche Lorraine, osv.
P2	Stegt kød	800g - 1500g	30min	Mikrobølgeovnsikker tallerken Helt stykke stegt oksekød, lam, svinekød, hel kylling, mv.



SOFT/MELT (BLØDGØR/SMELT) (dedikeret knap på MWP 336)

Med denne funktion kan du smelte og blødgøre smør, is, frossen juice, osv.



- ① Tryk på Soft/Melt-knappen (Blødgør/smelt).
- ② Drej på drejeknappen, for at vælge madkategori (se tabellen nedenfor), og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ③ Drej på drejeknappen for, at indstille vægtværdien.
- ④ Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

MADKATEGORI	METODE	VÆGT	TIP
P1 Smør	Blødgør	50 - 500 g	Tag smørret ud af køleskabet, pak det ud og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken
P2 Is	Blødgør	100 - 1000g	Sørg for at isen er frossen, og stil isbeholderen på drejetallerkenen.
P3 Smørost	Blødgør	50 - 500 g	Tag smørret ud af køleskabet, pak det ud og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken
P4 Frossen juice	Blødgør	250 - 1000ml	Sørg for at juiceen er frossen, og tag låget af beholderen.
P5 Smør	Smeltning	50 - 500 g	Tag smørret ud af køleskabet, pak det ud og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken Rør maden, når signalet lyder.
P6 Chokolade	Smeltning	100 - 500 g	Sørg for at chokoladen er stuetemperatur, og put den i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Rør maden, når signalet lyder.
P7 Ost	Smeltning	50 - 500 g	Tag smørret ud af køleskabet, og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken Rør maden, når signalet lyder.
P8 Skumfiduser	Smeltning	100 - 500 g	Sørg for at chokoladen er stuetemperatur, og put den i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Tallerken skal mindst være dobbelt så stor som portionen, da skumfiduserne udvider sig under tilberedningen.



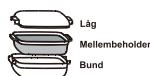
STEAM|BOIL (DAMPKOGNING/KOGNING) (Kun mulig på MWP 337)

Denne funktion giver dig mulighed for, at lave sunde og naturlige retter ved brug af dampkogning. Brug denne funktion til at dampkoge mad, som f.eks. grøntsager og fisk.

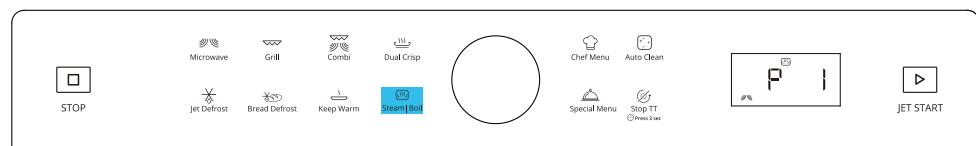
Denne funktionen har to trin.

- * Det første trin, som hurtigt sætter vandet i kog.
- * Det andet trin, som automatisk tilpasser sig efter temperaturen, så maden ikke koger over. Ved tilberedning af ris og pasta, skal du indstille tilberedningstiden manuelt i henhold til pakken.

Bereget til-
behør:



Dampkoger



- ① Tryk på Steam/Boil-knappen (Dampkogning/kogning).
- ② Drej på drejeknappen, for at vælge madkategori (se tabellen nedenfor), og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ③ Drej på drejeknappen, for at indstille styrke/vægt, og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft). Når du vælger menuen Ris eller Pasta, skal du dreje drejeknappen for, at indstille tilberedningstiden.
- ④ Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

Tips og forslag:

- Dampkogeren er udelukkende beregnet til anvendelse med mikrobølger!
- Det medfølgende dampkogningstilbehør skal altid bruges med denne funktion.
- Den må aldrig bruges på nogen anden funktion. Hvis dampkogeren anvendes med en anden funktion, kan det medføre beskadigelse.
- Anbring altid dampkogeren på glasdrehjetallerkenen.
- Vandet skal være 3-27°C. Lad altid maden stå mindst 5 minutter før servering (kun på Kogning-funktionen) .
- Quinoa-menuen passer også til de andre slags korn, såsom Bulgur, Boghvede og Amaranth.



STEAM/BOIL (DAMPKOGNING/KOGNING) (Kun mulig på MWP 337)

Vejledning til dampkogning og kogning:

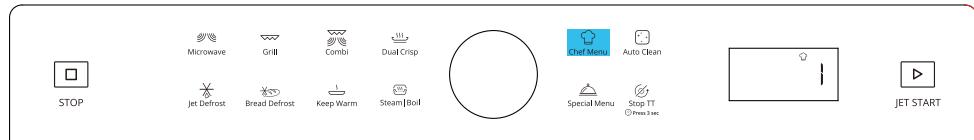
MADKATEGORI	MÆNGDE	OPDELING / SERVERING	TIP
P1	 Ris	100 g ris + 200 ml vand	1
		200g ris + 400ml vand	2
		300g ris + 600ml vand	3
		400g ris + 800ml vand	4
P2	 Pasta	70 g pasta + 450 ml vand	1
		140g pasta + 850ml vand	2
		210g pasta + 1200ml vand	3
P3	 Spelt	100 g spelt + 180 ml vand + 1 ml salt	100g
		200g spelt + 360ml vand + 2ml salt	200g
		300g spelt + 540ml vand + 3ml salt	300g
		400g spelt + 720ml vand + 4ml salt	400g
P4	 Quinoa	100 g Quinoa + 200 ml vand + 0,2 ml salt + 20 g tørrede tomater	100g
		200g Quinoa + 400ml vand + 0,4ml salt + +40g tørrede tomater	200g
		300g Quinoa + 600ml vand + 0,6ml salt + +60g tørrede tomater	300g
		400g Quinoa + 800ml vand + 0,8ml salt + +80g tørrede tomater	400g

MADKATEGORI	Vægt	TILBEHØR	TIP
P5	Dampkogene kartofler	150 - 500 g	Dampkoger Læg på dampstenen. Kom 100 ml vand i bunden, og læg låg på.
P6	Frosne grøntsager, dampkogene	150 - 500 g	Dampkoger Læg på dampstenen. Kom 100 ml vand i bunden, og læg låg på.
P7	Fiskekoteletter	150 - 500 g	Dampkoger Drys med krydderier, og læg dem på dampstenen. Kom 100 ml vand i bunden, og læg låg på.
P8	Kyllingefileter	150 - 500 g	Dampkoger Drys med krydderier, og læg dem på dampstenen. Kom 100 ml vand i bunden, og læg låg på.
P9	Frugt	150 - 500 g	Dampkoger Skrælles og skærer i skiver, og lægges på dampstenen. Kom 100 ml vand i bunden, og læg låg på.
P10	Kammuslinger	150 - 500 g	Dampkoger Læg i dampstenen. Kom 100 ml vand i bunden, og læg låg på.



CHEF MENU (KOKKENS MENU)

Kokkens menu er en enkel og intuitiv, og har automatiske opskrifter, der giver et perfekt resultat hver gang. Brug denne menu til at forberede retterne, som findes i følgende tabeller. Du skal blot vælge en opskrift, og følg vejledningen på skærmen: Kokkens menu indstiller automatisk tilberedningen, så du får de bedste resultater.



- ① Tryk på Chef Menu-knappen (Kokkens menu).
- ② Drej på drejeknappen, for at vælge den ønskede madkategori (se tabellen nedenfor).
- ③ Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ④ Drej på knappen, for at vælge opskrift, og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- ⑤ Drej på drejeknappen for, at indstille vægtværdien, og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft) / Jet Start-knappen, for at starte tilberedningen.

Tips og forslag:

- Da fødevarer er forskellige, har vi angivet en gennemsnitlig tilberedningstid. Vi anbefaler, at du altid kontrollerer maden under tilberedningen, og vurdere om tilberedningstiden evt. skal forlænges eller forkortes.
- Du kan læse mere om hvordan man røre i/vender maden, og tilføjer mad i tabellen på side 12.
- Til dampopskrifterne i kokkens menu, skal du bruge en enkelt dampkoger (låg, nederst rist og bund). Til ris, pasta, spelt og quinoa (Brug venligst dampkogeren) kun med låg og bund).

BEMÆRK:

- Fordampning/kondensation kan forekomme under kogeprogrammerne. Dette påvirker ikke resultaterne, da det ikke afhænger af kvalitet/din faglige dygtighed.

TILBEHØR			
Tallerken til mikrobølgeovn	Tallerken til ovne og mikrobølgeovne.	Bageplade og håndtag	Rist
		Dampkoger (bund med nederste rist og låg)	Dampkoger (bund og låg)



CHEF MENU (KOKKENS MENU)

OPSKRIFTER		Vægt	TILBERED-NINGSTID	TILBEHØR	FORBEREDELSE
1-GRØNTSAGER					
P1	Tomater	300g-800g	12-16min		Skær i halve stykker, drys med krydderier og med ost.
P2	Kartofler	200g-1000g	6.5-18.5min		Velegnet til kartofler: 200-300g hver. Skyl, og prik med en gaffel. Vend dem, når ovnen beder dig om det.
P3	Kartoffelbåde	300g-800g	12-30.5min		Skræl og skær kartoflerne i ca. 1,5 cm tykke skiver og krydr dem med salt og olie. Smør bagepladen let, og læg kartoffelskiverne på. Rør rundt, når ovnen beder dig om det.
P4	Pommes frites	300g-600g	13-22min		Smør bagepladen let, drys med salt, inden tilberedningen. Vendes, når ovnen beder dig om det.
2-KYLLING					
P1	Kyllingelår	400g-1000g	14.5-26.5min		Drys kyllingelårene med krydderier. Smør bagepladen. Læg lårene på bagepladen, når den er forvarmet, og vend dem, når ovnen beder dig om det.
P2	Kyllingefilerter	200g-1000g	14.1-24.6min		Smør bagepladen let. Drys med krydderier, og kom fileterne på, når bagepladen er forvarmet. Vend maden, når ovnen beder dig om det.
P3	Kyllingenuggets	250g-600g	11-17.5min		Lightly grease the Crisp Plate, turn when oven prompts.
P4	Kyllingevinger	400g-1000g	11-21min		Season the chicken wings. Grease the Crisp Plate. Turn when oven prompts.
3-KØD					
P1	Entrecote	150g-600g	14.9-25min		Smør bagepladen let. Vend maden, når ovnen beder dig om det.
P2	Bacon	50g-150g	6-9min		Kyllingevinger krydres. Smør stegebakken. Vendes, når ovnen beder dig om det.
4-FISK OG SKALDYR					
P1	Indbagte rejer	200g-600g	9.5-18.5min		Kongerejer. Smør bagepladen let. Sæt maden i ovnen, når bagepladen er forvarmet. Vend maden, når ovnen beder dig om det.



Tallerken til mi-krobelgeovn



Tallerken til ovne og mikrobægeovn.



Bageplade og håndtag



Dampkøger
(bund med nederste rist og låg)



Dampkøger (bund og låg)



Rist



CHEF MENU (KOKKENS MENU)

OPSKRIFTER		Vægt	TILBERED-NINGSTID	TILBEHØR	FORBEREDELSE
4-FISK OG SKALDYR					
P2		200g-600g	9-14min		Læg maden på bagepladen, når den er forvarmet, og vend maden, når ovnen beder dig om det.
5-PIZZA/QUICHE					
P1		850g	14min		Lav en dej med 150 ml vand, 15 g frisk gær, 200-225 g mel, 1 tsk salt og 10 ml olie. Tildæk dejen med et viskestykke, og lad den hæve 2 timer i stuetemperatur. Rul dej'en ud på en smurt bageplade, og prik i den. Lav fyldet med 150 g tomatsovs, 10 ml olivenolie, salt og fordel den oven på dejen. Tilsæt 100 g hakket mozzarellaost.
P2		900g	16min		Rul det forfremstillede blødebrød på bagepladen, sammen med dens bagepapir og stik huller i den. Bland 4 æg, 150 ml fløde, 130 g revet ost (Gruyere-stil). Tilsæt 100 g bacon i tern på blødebrødet og tildæk med fløden. Tilsæt sort peber og muskatnødder.
P3		300g-700g	9-12.5min		Tages ud af pakken og lægges på bagepladen.
P4		250g-400g	9-11min		Tages ud af pakken og lægges på bagepladen.
6-DESSERTER/KAGER					
P1		560g	13.5min		
P2		600g	10min		Bland 170 g sukker og 2 store æg i en skål, på høj hastighed. Skru derefter ned for hastigheden og tilføj 50 g smeltet margarine, 170 g mel, 10 g bagepulver og 100 ml mælk. Smør bagepladen og drys med brødkrummer. Hæld dej'en på bagepladen.
P3		50g-200g	5.7-7.5min		Tilføj nødderne, når Bagepladen er forvarmet. Rør rundt, når ovnen beder dig om det.
P4		600g (150g*4)	6hrs		Hæld 62 g yoghurt i 4 keramiske kopper (15,5 g i hver kop), tilsæt 125 ml mælk i hver kop (brug mælk, der kan holde sig, og som er i stuetemperatur, fedt 3,5 %). Dæk kopperne til med mikrobølgefilm, og stil dem i en cirkel på drejeskiven.



Tallerken til mikro-
bølgeovn



Tallerken til ovne og
mikrobølgeovne.



Bageplade og håndtag



Dampkoger
(bund med nederste
rist og låg)



Dampkoger (bund
og låg)

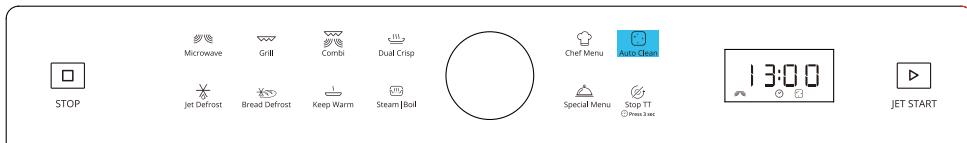


Rist



AUTO CLEAN (AUTOMATISK RENGØRING)

Denne automatiske rengøring hjælper dig med at rengøre mikrobølgeovnen indeni, og med at fjerne ubehagelige lugte.



FØR DU STARTER DEN AUTOMATISK RENGØRING:

- ① Håld 250 ml lunken vand i en beholder, der er egnet til mikrobølgeovnen (se vores anbefalinger i afsnittet nedenfor "Tips og forslag").
- ② Stil beholderen midt på drejetallerkenen.

SÅDAN STARTES RENGØRINGEN:

- ① Tryk på Auto Clean-knappen (Automatisk rengøring), hvorefter rengøringstiden vises på skærmen.
- ② Tryk på Confirm-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte funktionen.

NÅR RENGØRINGEN ER FÆRDIG:

- ① Tryk på Stop-knappen.
- ② Tag beholderen ud.
- ③ Brug en blød klud eller et stykke køkkenrul med mildt rengøringsmiddel til at rengøre den indvendige overflader.

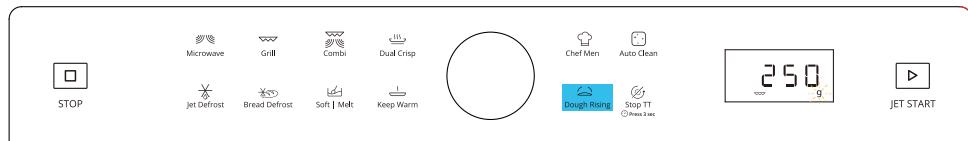
i Tips og forslag:

- For at opnå en bedre rengøring, anbefales det at bruge en beholder med en diameter på 17-20 cm og en højde under 6,5 cm. På modeller, hvor der følger en dampkoger med, skal du blot bruge dampkogning-knappen til, at starte denne funktion.
- Da beholderen er varm efter rengøringen, anbefales det at bruge en grydelapper, når det tages ud af mikrobølgeovnen.
- Tilføj lidt citronsaft til vandet, for at opnå en bedre rengøringen bedre fjernelse af ubehagelige lugte.
- Grillelementet har ikke behov for rengøring, da den stærke varme brænder alle rester. Derimod bør loftsbeklædningen under det rengøres regelmæssigt. Dette gøres med en blød klud fugtet med et mildt opvaskemiddel.



DOUGH RISING (HÆVNING AF DEJ) (Dedikeret knap på MWP 336)

Med denne funktion kan dejen hæve automatisk.



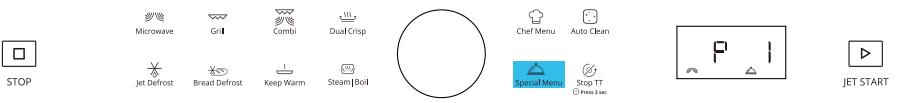
- ① Tryk på Dough Rising-knappen (Hævning af dej).
- ② Dreh på drejeknappen for, at indstille vægtværdien.
- ③ Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

MADKATEGORI	VÆGT	VARIGHED	BEHOLDER	TIP
P1 	Dough rising (Hævning af dej)	250 - 500 g	1 time	Tallerken til ovne og mikrobølgeovne Til pizzadej hældes 37°C vand direkte i beholderen, som opløser gærer i vandet. Tilsæt 250 g mel, 2 spiseskefulde vegetabilsk olie, 2 tsk. salt og ælt dejen godt sammen. Det er muligt, at bruge andre af dine foretrukne dejopskrifter. Brug ikke plastikbeholdere.



SPECIAL MENU (SÆRLIG MENU) (Dedikeret knap på MWP 337)

Specialmenuen er en praktisk knap, der indeholder forskellige funktioner, som hjælper tilberedningen. Den giver dig mulighed for, at hæve dejen, samt at blødgøre og smelte smør, is, flødeost, osv.



- 1 Tryk på Special Menu-knappen (Særlig menu).
- 2 Drej på drejeknappen, for at vælge madkategori, og tryk på Confirmation-knappen (Bekræft).
- 3 Drej på drejeknappen for at indstille vægtværdien.
- 4 Tryk på Confirmation-knappen (Bekræft)/Jet Start-knappen, for at starte tilberedelsen.

MADKATEGORI	METODE	VÆGT	TIPS
P1 	Dough rising (Hævning af dej)	Dough rising (Hævning af dej)	250 - 500 g Til pizzadej hældes 37°C vand direkte i beholderen, som opløser gæret i vandet. Tilsæt 250 g mel, 2 spiseskefulde vegetabilsk olie, 2 tsk. salt og ælt dejen godt sammen. Det er muligt, at bruge andre af dine foretrukne dejopskrifter. Brug ikke plastikbeholdere.
P2 	Smør	Blødgør	50g-500g Tag smørret ud at køleskabet, pak det ud og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken
P3 	Is	Blødgør	100-1000g Sørg for at isen er frossen, og stil isbeholderen på drejetallerkenen.
P4 	Smørost	Blødgør	50g-500g Tag smørret ud at køleskabet, pak det ud og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken
P5 	Frossen juice	Blødgør	250g-1000g (hersvarer 1 ml til 1 g) Sørg for at juiceen er frossen, og tag låget af beholderen.
P6 	Smør	Smeltning	50g-500g Tag smørret ud at køleskabet, pak det ud og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Rør maden, når signalet lyder.
P7 	Chokoladestykker	Smeltning	100g-500g Sørg for at chokoladen er stuetemperatur, og put den i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Rør maden, når signalet lyder.
P8 	Ost	Smeltning	50g-500g Tag smørret ud at køleskabet, og put det ind i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Rør maden, når signalet lyder.
P9 	Skumfidus	Smeltning	100-500 g Sørg for at chokoladen er stuetemperatur, og put den i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Sørg for at skumfiderne er stuetemperatur, og put dem i mikrobølgeovnen på en egnet tallerken. Tallerken skal mindst være dobbelt så stor som portionen, da skumfiderne udvider sig under tilberedningen.

MILJØMÆSSIGE TIPS

- * Emballagen kan genbruges 100% og er forsynet med et genbrugsmærke. Følg de lokale regler for bortskaffelse. Emballage, der kan være farlig for børn (plastposer, polystyren osv.) skal opbevares uden for børns rækkevidde.
- * Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.



- * Symbolet på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.
- * Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.



- * Yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt fås hos de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.
- * Når ovnen kasseres, skal ledningen skæres af, så ovnen ikke mere kan tilsluttes lysnettet.

I overensstemmelse med IEC 60705, udgave 4, 2010-04.

- Den Internationale Elektrotekniske Kommission har udviklet en standard, der bruges til at teste og sammenligne forskellige mikrobølgeovnes opvarmningseffektivitet. Vi anbefaler følgende for denne ovn:

TEST	MÆNGDE	CA. TID	STYRKE	BEHOLDER
12.3.1 (creme)	1000 g	14-15min	750W	Pyrex 3. 222-R
12.3.2 (formkage)	475 g	7 min. 30 sek.	750W	Pyrex 3,827
12.3.3 (farsbrød)	900 g	14-15min	750W	Pyrex 3,838
12.3.4 (kartoffelgratin)	1100g	25-26min	MW500W +GRILL	Pyrex3,827
13.3 (Manuel optøning)	500 g	15 min.	160W	Stil en 3 mm tyk plast-tallerken på drejetaller-kenen

TEKNISK SPECIFIKATION

Databeskrivelse	MWP 336	MWP 337
Forsyningsspænding	220-230 V ~ 50 Hz	220-230 V ~ 50 Hz
Mikrobølgestyrke	1650 W	1650 W
Mærkespænding	2000 W	2000 W
Grill	1150-1250 W	1150-1250 W
Udvendige mål (H x B x D)	373 X 490 X 495	373 X 490 X 495
Indvendige mål (H x B x D)	225 X 395 X 370	225 X 395 X 370

